

Bộ Nông nghiệp, Lâm nghiệp và Thủy sản Nhật Bản

ĐỀ NGHỊ HỢP TÁC TRONG VIỆC NGĂN CHẶN SỰ XÂM NHẬP CỦA BỆNH TRUYỀN NHIỄM Ở GIA SÚC

STOP

Hiện nay, sự lây lan của các bệnh truyền nhiễm ở gia súc như **dịch tả lợn Châu Phi** và **bệnh lở mồm long móng** đang là vấn đề lớn trên thế giới.

Những bệnh truyền nhiễm này sẽ **lây lan rộng ra thông qua các sản phẩm thịt, quần áo hay giày dép, v.v.**

Khi những bệnh truyền nhiễm này xâm nhập vào Nhật Bản, sẽ có nguy cơ gây **tác động tiêu cực nghiêm trọng đến việc cung cấp ổn định các sản phẩm chăn nuôi.**

Chúng tôi rất cần sự hợp tác của các bạn để ngăn chặn sự xâm nhập của những bệnh truyền nhiễm này vào Nhật Bản.

01 Dịch tả lợn Châu Phi và bệnh lở mồm long móng là gì?

Dịch tả lợn Châu Phi (ASF)



Đặc tính

- Tỷ lệ chết gần như 100% (trường hợp thể quá cấp tính, thể cấp tính)
- Virus có thể tồn tại trong môi trường trong thời gian dài (hơn **1.000 ngày** nếu đông lạnh)
 - Có thể tồn tại ở độ pH từ 4 ~ 11, trong máu hay trong phân, trong thịt lợn hay sản phẩm chế biến (giăm bông muối, v.v.)

Phòng ngừa, điều trị

- Không có cách điều trị hay cách phòng ngừa hiệu quả, không có vắc xin

Thiệt hại

- Tại Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa, số lượng lợn nuôi đã giảm 40%, giá thịt lợn tăng hơn gấp 2 do bị chết và bị tiêu hủy (trường hợp thực tế năm 2019)

Bệnh lở mồm long móng (FMD)



Đặc tính

- Các mụn nước xuất hiện ở mồm hay móng gây đau đớn, khiến gia súc không ăn được thức ăn, làm giảm đáng kể giá trị với tư cách là gia súc chăn nuôi công nghiệp
- Khả năng lây nhiễm của virus rất mạnh

Phòng ngừa, điều trị

- Lây nhiễm qua không khí (cũng đã có trường hợp virus theo gió lan tới tận các trang trại cách đó hơn **60 km**)
- Lượng virus mà một con lợn thải ra trong 1 ngày tương đương với lượng có thể lây nhiễm cho trâu bò lên tới **10 triệu con**
- Không có cách điều trị hiệu quả, có vắc xin nhưng không thể ngăn ngừa lây nhiễm

Thiệt hại

- Trong quá khứ, Nhật Bản đã phải tiêu hủy 300 nghìn con bò, lợn, gây thiệt hại 235 tỷ yên (Theo ước tính của tỉnh Miyazaki về đợt phát sinh năm 2010, bao gồm cả các ngành liên quan)

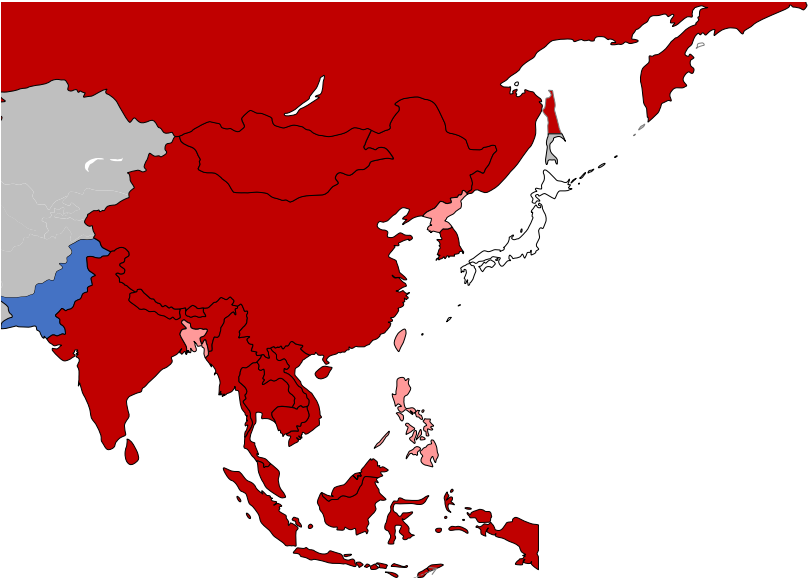
* Điều là những bệnh **không có lo ngại sẽ lây nhiễm sang người** Lưu ý

Lưu ý: Ở nước ngoài, đã có báo cáo một số rất hiếm các trường hợp đã lây nhiễm sang người do tiếp xúc cực gần với virus lở mồm long móng, nhưng sẽ không lây sang người trong điều kiện sinh hoạt thông thường. Trong trường hợp không may bị lây nhiễm, sẽ chỉ bị ở mức độ sốt nhẹ hay lở miệng, rồi hồi phục nhanh chóng và không có trường hợp tử vong.

Tình hình phát sinh dịch bệnh ở Châu Á

- Dịch tả lợn Châu Phi sau khi xâm nhập vào Trung Quốc năm 2018 đã **lây lan rộng sang các nước khác ở Châu Á**.
- Bệnh lở mồm long móng **vẫn tiếp tục phát sinh ở nhiều nước**.
- **Có rất ít quốc gia, khu vực như Nhật Bản*** là đang không phát sinh cả hai bệnh dịch này.

* Tại Nhật Bản trong quá khứ cũng đã từng phát sinh bệnh lở mồm long móng, nhưng sau đó đã được dẹp sạch.



■ Quốc gia, khu vực đang phát sinh dịch tả lợn Châu Phi, bệnh lở mồm long móng
■ Quốc gia, khu vực chỉ đang phát sinh dịch tả lợn Châu Phi
■ Quốc gia, khu vực chỉ đang phát sinh bệnh lở mồm long móng
□ Quốc gia, khu vực đang không phát sinh cả hai bệnh dịch này

Thời điểm ngày 1 tháng 11 năm 2025
Nguồn: WOA, website của các nước, v.v.
Lưu ý 1: “Phát sinh” trong tài liệu này là những phát sinh được báo cáo cho WOA
Lưu ý 2: Năm đầu tiên phát sinh là năm mà việc phát sinh đã được báo cáo cho WOA
Lưu ý 3: Quốc gia, khu vực phát sinh bệnh lở mồm long móng là từ sau năm 2021, trong ngoặc là số lượng phát sinh

Năm đầu tiên phát sinh của dịch tả lợn Châu Phi

Tên quốc gia, khu vực	Năm đầu tiên phát sinh
Trung Quốc	Năm 2018
Hồng Kông, Mông Cổ, Bắc Triều Tiên, Hàn Quốc	
Việt Nam, Lào, Campuchia, Philippines, Myanmar	Năm 2019
Indonesia, Đông Timor	
Ấn Độ	Năm 2020
Malaysia, Thái Lan, Bhutan	Năm 2021
Nepal	Năm 2022
Singapore, Bangladesh	Năm 2023
Sri Lanka	Năm 2024
Đài Loan	Năm 2025

Quốc gia, khu vực phát sinh bệnh lở mồm long móng

Tên quốc gia, khu vực	Năm phát sinh
Trung Quốc (1), Ấn Độ (103), Indonesia (không rõ) Campuchia (24), Sri Lanka (67), Thái Lan (108) Nepal (66), Pakistan(không rõ), Bhutan (3), Việt Nam (17) Malaysia (28), Mông Cổ (5)	Năm 2022
Trung Quốc (4), Ấn Độ (49), Indonesia (không rõ) Campuchia (16), Sri Lanka (1), Thái Lan (15), Nepal (34) Pakistan(không rõ), Việt Nam (25), Malaysia (8) Hàn Quốc (11)	Năm 2023
Trung Quốc (3), Indonesia (không rõ), Thái Lan (2) Nepal (36), Pakistan(không rõ), Việt Nam (44) Malaysia (15)	Năm 2024

Lưu ý: Cũng có trường hợp báo cáo không đầy đủ do cơ chế kiểm tra hay sự lây lan, hoặc trường hợp khó xác định việc phát sinh do đã tiêm vắc xin khiến cho tình hình lây nhiễm và số lượng phát sinh không khớp với nhau.

Những việc có thể thực hiện để ngăn chặn sự xâm nhập của dịch bệnh

1 Không được phép mang vào Nhật Bản những thực phẩm có chứa thịt bên trong từ nước ngoài

- **Động vật khi ăn phải** thịt đã bị lây nhiễm sẽ bị lây nhiễm
- Phát hiện **virus dịch tả lợn Châu Phi còn sống** từ sản phẩm thịt mang vào Nhật Bản bất hợp pháp

Nghiêm cấm mang vào Nhật Bản



2 Không vứt bỏ thực phẩm có chứa thịt bên ngoài tự nhiên

- Bị lây nhiễm cả từ **thức ăn thừa, rác thải** của cơm hộp hay đồ nướng hun khói khi đi bộ dã ngoại
- **Lợn rừng đã bị lây nhiễm bệnh chỉ vì đã liếm khay** đựng thịt đã bị nhiễm dịch tả lợn châu Phi.
- Tại nước ngoài, **dịch tả lợn Châu Phi đang lây lan ở lợn rừng hoang dã**, nên rất khó khăn trong việc diệt trừ tận gốc dịch bệnh

Nghiêm cấm vứt bỏ ngoài tự nhiên

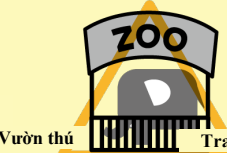


3 Không lại gần động vật trong 1 tuần sau khi trở về Nhật Bản

- Cũng sẽ bị lây nhiễm qua **virus dính trên quần áo hay giày dép**



Chú ý



Vườn thú



Trang trại du lịch